

Belgium-Brussels: Provision of language courses

OJ S 155/2022 12/08/2022

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Elia Transmission Belgium

National registration number: 0731.852.231_620719

Postal address: boulevard de l'Empereur 20

Town: Bruxelles

NUTS code: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad

Postal code: 1000

Country: Belgium

Contact person: Guillaume Byttebier

E-mail: guillaume.byttebier@external.be

Telephone: +32 23822265

Internet address(es):Main address: www.elia.be**I.1. Name and addresses**

Official name: 50Hertz Transmission GmbH

National registration number: DE813473551

Postal address: Heidestraße 2

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 10557

Country: Germany

Contact person: Vincent Sigwarth

E-mail: vincent.sigwarth@50hertz.com**Internet address(es):**Main address: <https://www.50hertz.com/>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

loi belge

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/EFSS/EFSS/Eg0W8z9KlsdOuc0QsOI32p4BUllbe8y2cOu3DyET98NBrA?e=qv4cMq>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

cours de langues

Reference number: ETB-WS1094322293-F05_0

II.1.2. Main CPV code

80580000 Provision of language courses

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Accord-cadre pour des cours de langues individuels, collectifs et résidentiels pour les employés.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2. Description

II.2.1. Title

Cours de langue individuels

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE Belgique / België

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Afin d'aider nos employés à travailler en bonne harmonie, nous leur offrons la possibilité de suivre des cours de langue individuels adaptés à leurs besoins personnels. Pour les prochaines années, nous lançons un nouvel appel d'offres et recherchons le prestataire qui pourra le mieux répondre à nos besoins en matière de cours. En bref, nous avons besoin d'un prestataire capable d'organiser des cours individuels en néerlandais, allemand, anglais et français, en face à face et en ligne.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Si applicable, sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Cours de langues en groupe

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE Belgique / België

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Nous offrons à nos employés la possibilité de suivre des cours de langue en groupe. Pour les années à venir, nous recherchons le prestataire qui pourra le mieux répondre à nos besoins en ce qui concerne ces formations. En bref, nous recherchons un fournisseur qui propose des formations de groupe en face à face et en ligne en néerlandais, allemand, anglais et français.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Si applicable, sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Cours de langues résidentiels

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80580000 Provision of language courses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE Belgique / België

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Nous offrons la possibilité de suivre des cours de langue résidentiels. Nous recherchons le prestataire qui peut le mieux répondre à nos besoins en matière de cours. En bref, nous avons besoin d'un prestataire qui organise des cours d'immersion résidentielle en néerlandais, allemand, anglais et français.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Si applicable, sera décrit dans les documents d'appel d'offre

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/09/2022 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

English

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Le Candidat doit demander, compléter et soumettre pour la date de clôture (voir IV.2.2.) le Questionnaire de Présélection – Prequalification Questionnaire (PQQ) avec les données les plus récentes disponibles accompagnées des documents requis.

Le Candidat doit demander l'accès au tender sur la plate-forme Ariba en envoyant un e-mail à l'acheteur responsable (voir I.1.) reprenant le nom de l'entité légale, l'adresse, le numéro de TVA, nom + e-mail + téléphone de la (les) personne(s) de contact.

L'information pour accéder au tender sur la plate-forme Ariba sera fournie par e-mail dès que possible.

Il est conseillé aux Candidats de demander cet accès le plus rapidement possible et de cliquer sur 'intend to participate' sur Ariba afin de recevoir les éventuelles clarifications de l'entité adjudicatrice.

L'entité adjudicatrice ne garantit pas de fournir les données de connexion Ariba avant l'heure de clôture pour les candidats demandant leur accès à Ariba moins de 48 heures avant l'heure de clôture.

Le candidat est seul responsable de la demande d'accès à temps au tender sur la plate-forme Ariba.

L'entité adjudicatrice décline toute responsabilité dans le cas de problèmes avec la plate-forme Ariba.

Toute candidature qui n'est pas envoyée correctement via Ariba sera rejetée.

Le manuel pour l'utilisation de E-Sourcing (Ariba) est disponible via l'URL suivant :

<https://www.elia.be/fr/fournisseurs/infos-et-outils>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Voir VI.4.3

Town: Bruxelles

Country: Belgium

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

'Tout litige concernant la suspension de la procédure d'achat sera tranché par le Président du Tribunal de l'entreprise, ou, en cas d'annulation par le Tribunal de l'entreprise, dans les 2 cas Boulevard de Waterloo 70 - 1000 Bruxelles.'

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/08/2022